

Landfrauen Trabelsdorf und Umgebung

Die traditionelle Muttertagsfahrt

„Fahrt ins Blaue für die Mütter“

findet heuer am **13.05.2013** und am **16.05.2013** statt.

Nähere Auskunft und Anmeldung bei Betty Lösel,
Tel. 09549/417 oder den bekannten
Ansprechpartnerinnen.

VERANSTALTUNGEN LISBERG - TRABELSDORF

Mai 2013

Datum	Beginn	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
Mi. 01.05.	6.00 Uhr	Weckruf	Blasmusik Lisberg	Lisberg
Mi. 01.05.	8.30 Uhr	Aufstellen des Maibaumes, Maifeier	Gem. Lisberg FFW Trabelsd. OGV Trabelsd.	Trabelsd. Schlossplatz
Mi. 01.05.	9.30 Uhr	Maiwanderung	Alte Herren Abteilung RW Lisberg	RWL-Heim
Sa. 04.05.	18.30 Uhr	Gottesdienst Florianstag Treffp. 18 Uhr am FFW-Haus, ansch. gemütl. Beisammensein	FFW Lisberg	Lisberg
So. 05.05.	15.00 Uhr	Muttertagsfeier	Trabelsdorfer Vereine	FFW Haus Trabelsd.
So. 05.05.	14.00 Uhr	Muttertagsfeier	VdK Lisberg	Gasthaus Riemer
Do. 09.05.	14.00 Uhr	Gartenfest	Reisetauben- zuchtverein Trabelsdorf	RZTV-Heim
Sa. 18.05.	18.30 Uhr	Kirchgang	RSV Lisberg	Lisberg
So. 19.05.	14.00 Uhr	Lindenblütenfest	Kerwasverein Lisberg und Stammtisch Edelweiß Frenshof	Lisberg an der Linde
So. 26.05.	14.00 Uhr	Pfarrfest	Kath. Pfarr- gemeinde Lisberg	Lisberg

FFW Lisberg: Der "Tag der offenen Tür" wird wegen Terminüberschneidung auf einen anderen Termin verlegt.
Der Termin wird noch bekannt gegeben.

Aus der VG-Sitzung

Beschlüsse der Gemeinschaftsversammlung der VG Lisberg vom 18. März 2013

2. Vergabe RÜB Priesendorf 2 mit Regenrückhaltebecken, Beweissicherung, Sige-Koordination und Fortschreibung des Ingenieurvertrages vom 01.07./07.07.2003

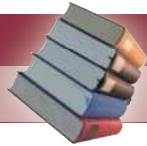
- a) Vergabe RÜB Priesendorf 2 mit Regenrückhaltebecken
Die Gemeinschaftsversammlung fasste einstimmig folgenden Beschluss:
Aufgrund des Vergabevorschlages der Planungsgruppe Strunz erhält die mindestnehmende Firma Köhler den Auftrag für den Bau des Regenüberlaufbeckens 2 in Priesendorf mit Regenrückhaltebecken, den zugehörigen Zu- und Ableitungskanälen sowie einer Wasserleitung zum Angebotspreis von 716.856,00 €.
Abstimmung: 5 : 0
- b) Auftrag Beweissicherung Am Ansbach
Den Auftrag für die Beweissicherung erhält das Büro Neukel

aus Bischberg zum Angebotspreis von 1.368,50 €.

Abstimmung: 5 : 0

- c) Auftrag Sigeoordination
Den Auftrag für die Sigeoordination erhält das Büro Kistner zum Angebotspreis von 3.480,00 € zuzüglich 174,00 € Nebenkosten.
Abstimmung: 5 : 0
- d) Fortschreibung des Ingenieurvertrages mit der Planungsgruppe Strunz vom 01.07./07.07.2003
Die Gemeinschaftsversammlung stimmte der Fortschreibung obigen Ingenieurvertrages gemäß Schreiben der Planungsgruppe Strunz vom 05.03.2013 vollinhaltlich zu.
Abstimmung: 5 : 0
- 3. Festlegung von Kanalsanierungsmaßnahmen und Neubaumaßnahmen**
Die Gemeinschaftsversammlung fasste einstimmig folgende Beschlüsse:
1. Der Vorschlag des Ingenieurbüros Balling, den Kanal in der Schindsgasse mit einem voraussichtlichen Kostenaufwand von 245.000,00 € auszuwechseln, wird befürwortet.
 2. Als Dringlichkeitsmaßnahme soll 2013 eine Haltung ausgetauscht werden.
 3. Die restliche Kanalsanierung soll 2015 zeitnah mit dem Straßenbau durchgeführt werden.
Abstimmung: 5 : 0
Der Maßnahmeplan, der Inhalt dieses Protokolls ist, wurde einstimmig befürwortet.
Abstimmung: 5 : 0
- 4. Angebot AKDB, Finanzwesen zentral-Dialog**
Die Gemeinschaftsversammlung befürwortete das Angebot der AKDB zur Umstellung des Finanzwesens einstimmig.
Abstimmung: 5 : 0
- 5. Beratung und Verabschiedung des Haushaltsplanes 2013**
Die Gemeinschaftsversammlung beschloss den Haushaltsplan 2013 einstimmig.
Abstimmung: 5 : 0
- 6. Beratung und Verabschiedung des Finanzplanes 2012-2016**
Der Finanzplan 2012-2016 wurde einstimmig beschlossen.
Abstimmung: 5 : 0
- 7. Feststellung der Jahresrechnung 2010 und 2011, Entlastungsbeschluss und Genehmigung aller über- und außerplanmäßigen Ausgaben**
- a) Jahresrechnung 2010
Die Gemeinde Lisberg wird aufgefordert, die Beleuchtung im Sitzungssaal des Schlosses gegen stromsparende LED-Leuchten auszutauschen.
Abstimmung: 5 : 0
Die Gemeinschaftsversammlung fasste einstimmig folgenden Beschluss:
Die Jahresrechnung 2010 wird festgestellt. Die Entlastung wird erteilt. Alle über- und außerplanmäßigen Ausgaben werden genehmigt.
Abstimmung: 5 : 0
- b) Jahresrechnung 2011
Die Gemeinschaftsversammlung fasste einstimmig folgenden Beschluss:
Die Jahresrechnung 2011 wird festgestellt. Die Entlastung wird erteilt. Alle über- und außerplanmäßigen Überschreitungen werden genehmigt.
Abstimmung: 5 : 0
- 8. Information über dringliche Vergaben analog Art. 37 Abs. 3 S. 1 und 2 Bay. GO**
Gemeinschaftsvorsitzender Deusel informierte die Gemeinschaftsversammlung über folgende dringliche Vergaben:
- a) Kauf einer Spirale mit Zubehör bei der Firma Noggerath, Kosten: 7.239,96 €
 - b) Installation Pumpentechnik für das Klärschlamm-silo, Auftrag an die Firma Wilo EMU Anlagenbau GmbH, Kosten: 42.182,00 €
- 9. Bestellung Verwaltungsangestellte Maria Beck zur Standesbeamtin**
Die Verwaltungsangestellte Maria Beck wird mit sofortiger Wirkung zur Standesbeamtin beim Standesamt Lisberg bestellt.
Abstimmung: 5 : 0

GEMEINDE PRIESENDORF



Achtung Anlieger im Bereich der Straße „Am Ansbach“!

Anfang Mai 2013 wird mit dem Bau des Regenüberlaufbeckens Priesendorf 2 im Bereich Ansbach begonnen. Des Weiteren wird ein nachgeschaltetes Regenrückhaltebecken gebaut. Da über die Ortsstraße „Am Ansbach“ der Baustellenverkehr geleitet werden muss, bitten wir bereits jetzt alle Anlieger um Verständnis wegen nicht vermeidbarer Lärmbelastigungen.

VG Lisberg
Deusel, Gemeinschaftsvorsitzender

Freiwillige Helfer gesucht!

Die Gemeinde Priesendorf bessert die Treppe an der Schindsgasse hoch zur Bergstraße (SPD Treppe) aus um unseren Bürgern, besonders unseren Schulkindern wieder ein gefahrloses Begehen der Treppe zu ermöglichen. Für Brotzeit und Getränke wird gesorgt.

Treffpunkt jeweils Freitag, 24.05.2013 und Samstag, 25.05.2013 um 9.00 Uhr am Wendeplatz.

Die Regie für den Arbeitseinsatz übernimmt Gemeinderat Dütsch Manfred.

Auf viele Helfer freut sich die Gemeinde Priesendorf.

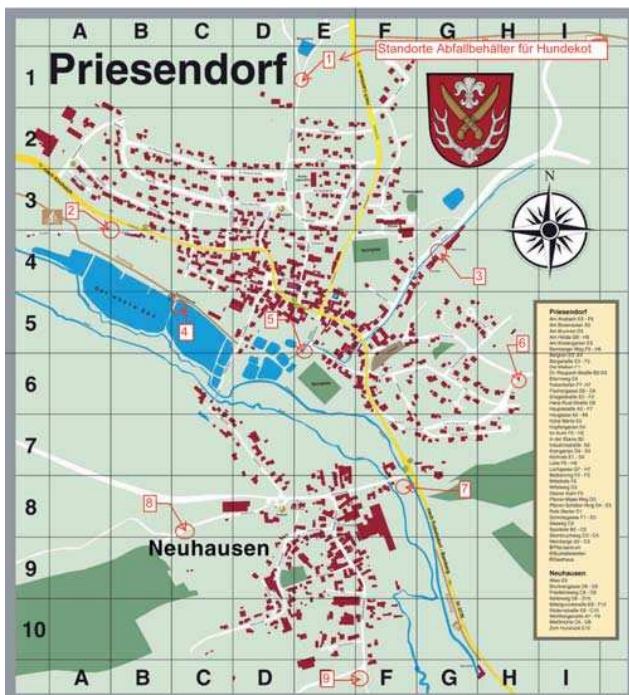
An alle Hundehalter!

Die Gemeinde Priesendorf stellt Anfang Mai **9 Abfallbehälter an mehreren Standorten** im Gemeindebereich (Vgl. beiliegender Plan) auf.

Alle Hundehalter werden gebeten, die Behälter für die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner zu nutzen und die Hundekotbeutel in den Behältern zu entsorgen!

Die Gemeinde Priesendorf hofft, dass durch die Aufstellung der Behälter ein wesentlicher Beitrag für eine saubere Umwelt, die im Interesse aller Bürger liegen dürfte, geleistet wurde.

Beck, 1. Bürgermeisterin
der Gemeinde Priesendorf



Toter Fuchs gefunden!

Das Veterinäramt am Gesundheitsamt Bamberg hat mitgeteilt, dass im Gemeindebereich um Priesendorf ein toter Fuchs aufgefunden wurde, der offensichtlich durch Pflanzengifte verendet ist.

Die Bevölkerung wird deshalb gebeten, verendete Wildtiere, die aufgefunden werden, bei der VG Lisberg (09549/9897-0) oder beim Veterinäramt Bamberg (0951/85-0) zu melden.

Herzlichen Dank

der Priesendorfer Jugend bei der Mithilfe beim Ausbau des Fahrradrastplatzes am Ansbach

Am Samstagmorgen trafen sich die Jugendfeuerwehr und Jugendliche des Musikvereins zu einem freiwilligen Arbeitseinsatz für den Fahrradrastplatz am Ansbach.

Unter der Leitung des Jugendwartes der Feuerwehr Priesendorf Peter Jungkunz und der Jugendleiterin des Musikvereins Stefanie Räder sowie mit der Unterstützung des Bauhofleiters Jürgen Krapp waren 17 Jugendliche gekommen, um beim Ausbau des neuen „Rad- und Ruherastplatz“ mitzuhelfen. Es wurde gepflastert, die Anlage gereinigt, planiert und gemulcht. Bei guter Laune und einer deftigen Brotzeit ging die Arbeit bis zum späten Nachmittag gut voran.

Die Gemeinde Priesendorf bedankt sich bei allen Helfern für die investierte Zeit und den unterstützenden Arbeitseinsatz. Besonders aber für die Bereitschaft der „Patenschaft“ durch die Jugendfeuerwehr Priesendorf für dieses Projektes, das vom Landkreis Bamberg über die Leader –Aktionsgruppe e.V. als ein mehrstufiges Konzept zur Förderung des Radtourismus im Bamberger Land entwickelt und gefördert wurde. Die zentrale Projekt-Abschlussveranstaltung des neuen Fahrradrastplatzes wird in der Gemeinde Priesendorf am 8. Mai 2013 um 14.30 Uhr durch Herrn Landrat Dr. Denzler eröffnet, wozu die Bevölkerung herzlich eingeladen ist.

Maria Beck, 1. Bürgermeisterin



ALTERSJUBILARE IM MONAT MAI

14.05.1948	65	Koch Margit Melbenring 3, Priesendorf
17.05.1943	70	Seyfried Ernestine Melbenring 2, Priesendorf
18.05.1948	65	Marka Christa Am Hölzla 7, Priesendorf
22.05.1938	75	Eck Irmgard Schindsgasse 5, Priesendorf



Alles Gute!

EHEJUBILÄUM IM MONAT MAI

06.05.1988

25 jähriges Ehejubiläum
Wrobel Karl-Heinz und Monika
Mittelgrundstr. 8, Neuhausen



*Herzlichen
Glückwunsch!*

Gesund. Leben. Bayern.



... in Priesendorf

Aus der GR-Sitzung Priesendorf

Aus der 3. Gemeinderatssitzung Priesendorf vom 18. April 2013

2. Bauanträge und -voranfragen

a) Dieter und Nadine Eckert, Scheunenumbau zu zwei Wohnungen auf Fl.Nr. 315, Gemarkung Neuhausen (Weißmühle 15)
Der Bauantrag wurde einstimmig befürwortet.

Abstimmung: 11 : 0

b) Andreas Albert, Erweiterung einer Werkhalle auf Fl.Nr. 453/1, Gemarkung Priesendorf (In der Ebene 1)
Der Bauantrag wurde einstimmig befürwortet.

Abstimmung: 11 : 0

c) Roland Lösel, Neubau eines temporären Windmessmastes auf Fl.Nr. 1150, Gemarkung Priesendorf (Mönchsäcker)
Der Gemeinderat befürwortete den Bauantrag unter folgender Voraussetzung:

Vor Baubeginn soll zwischen dem Bauwerber und der Gemeinde Priesendorf eine Vereinbarung abgeschlossen werden, dass der Bauwerber für Schäden an den Zufahrtswegen aufkommt, die durch das Bauvorhaben entstehen. Die Gemeinde Priesendorf weist dazu darauf hin, dass die Feldwege nicht für den Schwerlastverkehr ausgelegt sind.

Abstimmung: 11 : 0

Der Gemeinderat gibt außerdem folgende Empfehlung ab: Das Gelände für den Windmessmast sollte aus Sicherheitsgründen umzäunt werden.

Abstimmung: 11 : 0

3. Gerichtsverfahren EFN eifel-net gegen Gemeinde Priesendorf

1. Bgm. in Beck informierte den Gemeinderat über den Erörterungstermin vom 04.04.2013 beim Verwaltungsgericht Bayreuth. Sie wies insbesondere darauf hin, dass laut Auffassung des Verwaltungsgerichts lediglich § 68 Abs. 3 TKG entscheidungserheblich sei. Danach seien nur die Interessen der Gemeinde Priesendorf als Wegebaulastträger, die städtebaulichen Belange und die Interessen der Firma EFN eifel-net gegeneinander abzuwägen. Nicht entscheidend seien dagegen der Wille der Bürger und die Strahlenbelastung; denn aufgrund der geringen Strahlenintensität, die unterhalb herkömmlicher Schnurlos- und Mobiltelefone liege, sei eine Ablehnung nicht möglich. Auch habe die Gemeinde Priesendorf grundsätzlich keinen Anspruch auf einen Alternativstandort. Entscheidungserheblich sei lediglich, ob der beantragte Standort

verkehrsrechtlich die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs dauernd beschränke.

1. Bgm.in Beck wies abschließend darauf hin, dass eine Entscheidung bis zum 15. Mai 2013 zu treffen sei. Diese soll in der nichtöffentlichen Sitzung getroffen werden.

4. Durchführung der Breitbandversorgung in der Gemeinde Priesendorf

1. Bgm.in Beck informierte den GR über das neue Förderprogramm, wonach im Gegensatz zum 1. Förderprogramm mit einer Übertragungsrate von 1 Mbit/s nunmehr eine Übertragungsrate von ca. 50 Mbit/s erreicht werden soll. Das Büro IK-T aus Regensburg habe bereits die Vorarbeiten zur Breitbandversorgung im Landkreis Bamberg erstellt. Aufgrund der komplizierten Antragsstellung sei es sinnvoll, das Büro IK-T mit Unterstützungsleistungen zur Herbeiführung einer Hochgeschwindigkeits-Breitbandversorgung in der Gemeinde Priesendorf zu beauftragen. Die Entscheidung dazu soll in nichtöffentlicher Sitzung getroffen werden.

Der GR sprach sich einstimmig dafür aus, das neue Breitbandförderprogramm in Anspruch zu nehmen.

Abstimmung: 11 : 0

5. Informationen über die Erstellung eines Energiekonzeptes

1. Bgm.in Beck informierte den Gemeinderat über das vom Energieausschuss in Zusammenarbeit mit Herrn Eichhorn von der ALE erstellte Lastenheft.

6. Vorschlag zur Schöffenwahl 2014-2018

Der Gemeinderat war einstimmig dafür, GR Hans-Peter Prämaßing als Schöffen für die Periode 2014-2018 vorzuschlagen.

Abstimmung: 10 : 0 (GR Prämaßing, Art. 49 Abs. 1 GO)

7. Lösungsmöglichkeiten Hundeproblem

Der Gemeinderat befürwortete das vorgestellte Konzept zur Anschaffung von neun Abfallbehältern für die Aufnahme von Hundegassibeuteln und beschloss einstimmig deren Anschaffung.

Abstimmung: 11 : 0

Aus den VEREINEN ! ! !

SV Priesendorf

Mi.: 01.05.2013 SV Priesendorf – ASV Sassanfahrt 2
So.: 05.05.2013 SC Prölsdorf 2 – SV Priesendorf
So.: 12.05.2013 SV Priesendorf – SC Reichmannsdorf 2
So.: 26.05.2013 DJK Ampferbach 2 – SV Priesendorf



KFZ-Reparatur - Service - Tuning Reifen - Räder - Klima - HU*/AU



**KFZ-Meisterbetrieb
Bernhard Lösel**

bl-cartech

Trabelsdorfer Hof

☎ 09549/989033

* In Zusammenarbeit mit autorisierten Prüforganisationen.

VERANSTALTUNGEN PRIESENDORF

Mai 2013

Datum	Beginn	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
Sa. 04.05.	19.00 Uhr	Gottesdienst Florianstag anschl. Feuerwehrhaus Neuhausen	FFW Neuhausen FFW Priesendorf	
Mi. 08.05.	14.30 Uhr	Eröffnung Fahrradrastplatz am Ansbach	Gemeinde Priesendorf	
Do. 09.05. bis So. 12.05.		4 Tagesausflug Südtirol	Obst- u. Garten- bauverein Priesendorf	
Sa. 11.05.		Wertungsspiel in Kasendorf	Musikverein Priesendorf e.V.	Kasen- dorf
Sa. 18.05.	18.00 Uhr	Gottesdienst anschl. Flur- prozession	Kath. Pfarrgemeinde Priesendorf	Priesend.
So. 19.05.	14.30 Uhr	Grillfest	FC Bayern Fanclub Neuhausen	Dorf- platz
Do. 30.05.	9.00 Uhr	Gottesdienst Fronleichnam mit Prozession	Kath. Pfarrgemeinde Priesendorf	Priesend.
Do. 30.05.	14.00 Uhr	Grillfest (Ausweich- termin 2.6.)	Obst- u. Garten- bauverein Priesendorf	Am Brunnen



**SCHÜTZ
Photovoltaik**

Mit uns machen Sie aus
**Sonnenenergie
Strom**

Ihr Fachpartner für
PHOTOVOLTAIK

Planung • Angebot • Ausführung

96120 Tütschengereuth
Kirchstraße 4
Tel.: 0 95 49 / 73 20
www.schuetz-energie.de

SCHÜTZ
energie

Suche

zum **01. Juni 2013**
kleine 1 bis 2 Zimmerwohnung
gerne auch möbliert.

Elke Pohl, Tel. **02351-4326394**



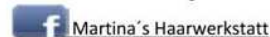
EINFAMILIENHAUS

mit Garage in **Priesendorf**
zu **verkaufen**.
Grundstück ca. 400 m²
mit Gartenhaus.

Tel. **0951-73380**



Am Markt 1
96170 Trabelsdorf
Tel: 09549/9898980



Öffnungszeiten: Di. - Fr. 8.30 - 18.30 Uhr
Sa. 7.30 - 14.00 Uhr
Mo. Ruhetag

Steuererklärung schon abgegeben?



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

Einkommen- steuererklärung

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-)Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Beratungsstelle:

Vereinigt Lohnsteuerhilfe e.V.

Sabrina Kelm
Schloßweg 11,
96185 Zettmannsdorf
Tel. 09546/5953471
Sabrina.Kelm@vlh.de



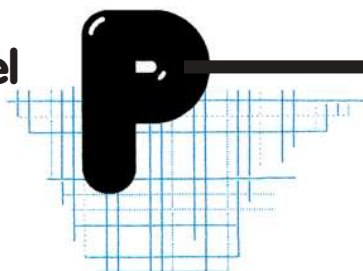
www.vlh.de

kostenloses Info-Telefon
0800 1817616

Dipl.-Ing. univ.

Hans-Josef Pickel

Ingenieurbüro
für Bauwesen
Beratender Ingenieur



- BAUPLANUNG
- TRAGWERKPLANUNG
- BAUPHYSIK - EnEV
- PROJEKTMANAGEMENT

Seerangen 3 - 97514 Oberaurach
Tel. 09549/7749 - Fax 09549/8487

Mobil 0160/91484816 - Ingenieurbuero.HJPickel@freenet.de

EAD > Kostengünstige Heizkostenabrechnung



- > ... der schnelle Dienstleister ganz in Ihrer Nähe
- > ... Ihr Ansprechpartner rund ums Ablesen und Abrechnung
- > ... Ihr Full-Service-Partner mit günstigen Tarifen
- > ... Spezialist für Zähler und Erfassungsgeräte

Jetzt auch:

- > ... Verkauf u. Wartung von Rauchwarnmeldern

EAD Hermann Hammer GmbH > Schäferei 7 > 96117 Memmelsdorf
 Fon +49 (0) 951 968399-0 > Fax +49 (0) 951 968399-33
 info@ead-hammer.de > www.ead-hammer.de

FLIESEN SEIDENATH



- BERATUNG
- PLANUNG
- VERLEGUNG
- VERKAUF

ZUR NEUMÜHLE 13 • 96170 TRABELSDORF
 TEL. 09549 - 980146 • FAX 09549 - 980147 • MOBIL 0160 - 94138786

SACHWERT CONZEPT
 IMMOBILIENGESELLSCHAFT MBH

Heganger 16, 96103 Hallstadt
 Fon (0951) 700873-0, Fax (0951) 700873-20
 info@sachwert-conzept.de
 www.sachwert-conzept.de

Sie wollen eine Immobilie verkaufen oder vermieten?

Wir suchen im Kundenauftrag

- ◆ Ein- oder Mehrfamilienhäuser
- ◆ Eigentumswohnungen
- ◆ Mietobjekte
- ◆ Grundstücke

Ihr kompetenter Partner beim Immobilienkauf und -verkauf oder bei der Vermietung!

Büro auch in:
 Hauptstr. 4 · 96170 Priesendorf · Fon (09549) 981000



3-Familienhaus in **Hallstadt-Dörfleins**, ca. 861m² Grund, ges. WFL ca 295m², vermietet, 2 Garagen, Gas-ZH, gute Rendite.
Kaufpreis: 359.000 Euro



Bauernhaus mit Scheune und Nebengebäude, Hofraum und großem Grundstück (ca. 3.100m²) in ruhiger Ortsrandlage in einem Ortsteil von **Burgwindheim**.
Kaufpreis: 95.000 Euro



EFH in **Lauter**, ca. 800m² Grund, ca. 150m² WFL, reine Wohnlage, Top Zustand, Garage, Keller, ZH, off. Kamin.
Kaufpreis: 279.000 Euro



Großes Wohnhaus in **Burgwindheim**, ca. 1187m² Grund, ca 200m² WFL, 6 Zimmer, ÖZH, Modernisierung steht an, sofort frei.
Kaufpreis: 139.000 Euro



Bestattungen

Erika Hubert
Trauerhilfe

*Wir sind für Sie
Tag und Nacht
erreichbar*

Lisberg-Trabelsdorf
Tel. (0 95 49) 98 05 09



Brauerei Schrüfer

Priesendorf
Tel.: 09549/317

Ab Mai
gelten für die Gaststätte
und Brauerei
neue Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. ab 15^{oo} Uhr
Fr., Sa., So. ab 10^{oo} Uhr

Sonn.- u. Feiertag
ab 11.30 Uhr Mittagstisch

- Mittwoch Ruhetag -

Bei schönem Wetter
ab Mai Gartenbetrieb!

